



PARFUMS de MARLY
PARIS

PARFUMS DE MARLY RÉINVENTE
LA PARFUMERIE D'INTÉRIEUR

*PARFUMS DE MARLY
REINVENTS HOME FRAGRANCE*

Parfums de Marly, Maison de Haute Parfumerie française, créée par Julien Sprecher, fait revivre la splendeur de l'art de vivre du Château de Marly, lieu dédié au plaisir et à la fête au XVIII^e siècle. Les parfums embaumaient avec raffinement le moindre espace, comme les appartements de la Cour ou bien même les fontaines, répandant des flots de senteurs aromatiques.

Découvrez le Diffuseur d'Ambiance Parfums de Marly : là où le luxe rencontre l'innovation. Plongez dans un univers d'élégance combinée à la technologie de pointe avec notre diffuseur connecté d'exception. Laissez-vous emporter et jouez avec les parfums uniques de la Maison, diffusés avec soin dans votre espace préféré grâce à notre technique de diffusion sèche exclusive et disruptive. Enchantez avec luxe votre ambiance ; chaque recoin de votre maison devient un sanctuaire de plaisir raffiné. L'expérience de la sophistication ultime grâce à notre design qui s'intègre harmonieusement dans votre intérieur. Bienvenue dans une nouvelle ère de l'expérience olfactive. Bienvenue chez Parfums de Marly, le partage d'un art de vivre.

Parfums de Marly, the French Haute Parfumerie Maison created by Julien Sprecher, revives the splendor of the lifestyle of Château de Marly, a place dedicated to pleasure and celebration during the 18th century. Fragrances delicately perfumed every space, from the apartments of the Court to the fountains, spreading waves of aromatic scents.

Discover the Parfums de Marly Home Diffuser: where luxury meets innovation. Step into a world of elegance and cutting-edge technology with our exceptional connected diffuser. Immerse yourself and engage with the unparalleled scents of the Maison, meticulously diffused throughout your favorite space with our disruptive exclusive dry diffusing technique. Elevate your ambiance with the essence of luxury, as every corner of your home becomes a sanctuary of refined indulgence. Experience ultimate sophistication as our design seamlessly integrates into your home decor. Welcome to a new era of fragrance experience. Welcome to Parfums de Marly, sharing an art of living.

DIFFUSEUR D'AMBIANCE PARFUMS DE MARLY

Le Diffuseur d'Ambiance Parfums de Marly permet de diffuser jusqu'à trois parfums d'ambiance dans un espace. Il peut être géré grâce à une application spécifique sur smartphone. Il peut également être utilisé en modalité hors ligne, en utilisant les boutons prévus à cet effet.

PARFUMS DE MARLY HOME DIFFUSER

The Parfums de Marly Home Diffuser allows a diffusion up to three ambient fragrances in a space. It can be managed using a specific smartphone application. It can also be used in offline mode, using the buttons provided for this purpose.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT

Lors de l'utilisation de produits électriques, des précautions de base doivent toujours être suivies, notamment les suivantes :

- a — Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- b — Pour réduire les risques de blessures, une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un produit est utilisé à proximité d'enfants.
- c — Ne mettez pas les doigts ou les mains dans le produit.

WARNING

When using electric products, basic precautions should always be followed, including the following:

- a — Read all the instructions before using the product.*
- b — To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when a product is used near children.*
- c — Do not put fingers or hands into the product.*

Le présent manuel contient des informations importantes pour une utilisation sûre et adéquate de votre Diffuseur d'Ambiance Parfums de Marly. Il est conseillé de suivre les différentes étapes du montage et de conserver également ces instructions pour le futur.

- Placer le produit sur une surface plane et dure. Éviter de couvrir / obstruer les prises d'air placées en dessous et au-dessus du diffuseur.
- Le diffuseur ne doit pas être exposé à l'eau ou à l'humidité.
- Ne pas placer le diffuseur à proximité de sources de chaleur (cheminées, radiateurs...).
- Ne pas placer le diffuseur à proximité de sources d'air (ventilateurs, climatiseurs...).
- Ne pas essayer d'ouvrir l'appareil. Ne pas introduire les doigts à l'intérieur de l'appareil. Ne pas essayer d'ouvrir les recharges parfumées.
- Utiliser les recharges parfumées originales.
- Le diffuseur électrique et les recharges ne doivent pas être laissés à la portée d'enfants ou d'animaux.

Utiliser uniquement l'alimentation fournie avec l'appareil. Le diffuseur est recommandé pour des espaces d'environ 30 m². Pour une diffusion optimale, positionnez l'appareil de façon centrale dans la pièce. La diffusion et la ventilation, ainsi que les ouvertures, ne doivent pas être bloquées.

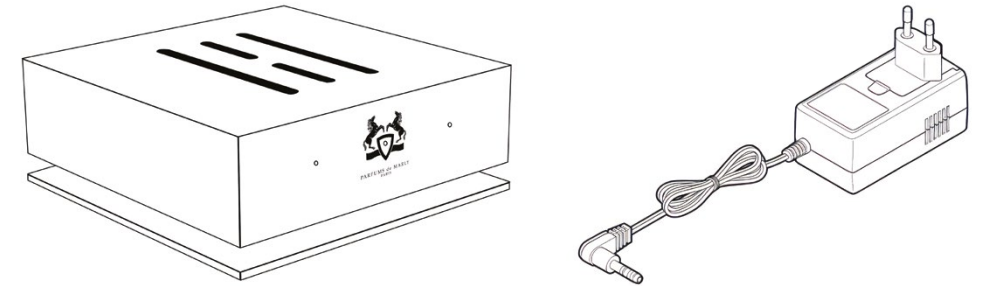
This manual contains important information for the safe and proper use of your Parfums de Marly Home Diffuser. It is advisable to follow the assembly steps and also keep these instructions for future reference.

- *Place the product on a flat, hard surface. Avoid covering/obstructing the air vents located below and above the diffuser.*
- *The diffuser should not be exposed to water or moisture.*
- *Do not place the diffuser near sources of heat (fireplaces, radiators...).*
- *Do not place the diffuser near sources of air (fans, air conditioners...).*
- *Do not attempt to open the device. sDo not insert fingers inside the device. Do not attempt to open the scented refills.*
- *Use original scented refills.*
- *The electric diffuser and refills should not be left within reach of children or pets.*

Use only the power supply provided with the device. The diffuser is recommended for spaces of approximately 30 m². For optimal diffusion, position the device centrally in the room. The diffusion and ventilation, as well as the openings, must not be blocked.

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS CONTENU DE LA BOÎTE

SAVE THESE INSTRUCTIONS BOX CONTENT



INSTRUCTIONS D'UTILISATION CONNEXION ET UTILISATION DE L'APPLICATION

Pour connecter le dispositif en Bluetooth, télécharger l'application Parfums de Marly Home Diffuser sur Apple Store / Google Play.

OPERATING INSTRUCTIONS CONNECTION AND USE OF THE APPLICATION

To connect the device via Bluetooth, download the Parfums de Marly Home Diffuser app on Apple Store / Google Play.

Suivez les instructions d'enregistrement fournies par l'application pour configurer votre Diffuseur

d'Ambiance Parfums de Marly. Allumez le dispositif en appuyant sur le bouton central ON/OFF (A). La led du bouton central ON/OFF (A) s'allume pour signaler que le diffuseur fonctionne. La led du bouton central ON/OFF commence à clignoter. Dès que le Diffuseur d'Ambiance Parfums de Marly est correctement connecté en Bluetooth, cette lumière reste allumée.

Laissez toujours le diffuseur allumé en modalité ON si vous souhaitez accéder à la gestion à distance. Il est possible de connecter le même diffuseur à plusieurs comptes d'utilisateurs, tout comme il est possible d'utiliser un seul compte pour se connecter à plusieurs diffuseurs.

Follow the registration instructions provided by the application to set up your Parfums de Marly Home Diffuser. Turn on the device by pressing the central ON/OFF button (A). The LED light on the central ON/OFF button (A) will light up to indicate that the diffuser is on. The LED light on the central ON/OFF button will start flashing. Once the Parfums de Marly Home Diffuser is successfully connected via Bluetooth, this light will remain on.

Always leave the diffuser in ON mode if you want to access remote management. It is possible to connect the same diffuser to multiple user accounts, just as it is possible to use a single account to connect to multiple diffusers.

RECHARGES PARFUMÉES

Le parfum est contenu à l'intérieur de la cartouche, à l'intérieur des recharges, qui sont à leur tour insérées dans des sachets spécifiques scellés pour préserver le parfum. Ouvrez le sachet pour extraire la recharge. Posez la recharge parfumée sur le diffuseur prévu à cet effet. Le sens de placement de la recharge est sans importance par rapport au sens des ouvertures de ventilation (schéma 1).

SCENTED REFILLS

The fragrance is contained inside the cartridge, within the refills, which are in turn inserted into specific sealed sachets to preserve the scent. Open the sachet to extract the refill. Place the scented refill on the diffuser designed for this purpose. The direction in which the refill is placed is not important relative to the direction of the ventilation openings (diagram 1).

Pour le placement de plusieurs recharges (de la même fragrance ou en superposition) en même temps sur le diffuseur, il est préconisé de placer les recharges perpendiculairement au sens des ouvertures de ventilation (schéma 2).

When placing multiple refills (from the same fragrance or layered) on the diffuser at the same time, it is recommended to position the refills perpendicularly to the direction of the ventilation openings (diagram 2).

Les recharges parfumées ont une durée d'environ 100 heures d'utilisation continue. Cette durée, ainsi que l'efficacité de diffusion restent dépendantes des conditions d'utilisation du diffuseur, de la force de ventilation choisie, de la taille de la pièce concernée, de sa ventilation ou de son aération. Le temps d'évaporation d'une recharge ouverte, qui n'est plus utilisée dans le diffuseur, est d'environ 1 mois hors de son sachet. Mais peut être conservée jusqu'à 18 mois dans son sachet d'origine.

The scented refills have a duration of approximately 100 hours of continuous use. This duration, as well as the diffusion effectiveness, remain dependent on the diffuser's usage conditions, the chosen ventilation strength, the size of the room in question, and its ventilation or aeration. The evaporation time of an open refill, which is no longer being used in the diffuser, is approximately 1 month outside of its sachet. However, it can be stored for up to 18 months in its original sachet.

GESTION HORS LIGNE : SÉLECTION DE L'INTENSITÉ DE DIFFUSION

OFFLINE MANAGEMENT: SELECTING THE DIFFUSION INTENSITY

Le système est conçu pour fonctionner également en modalité hors ligne, grâce à l'utilisation des boutons prévus à cet effet.

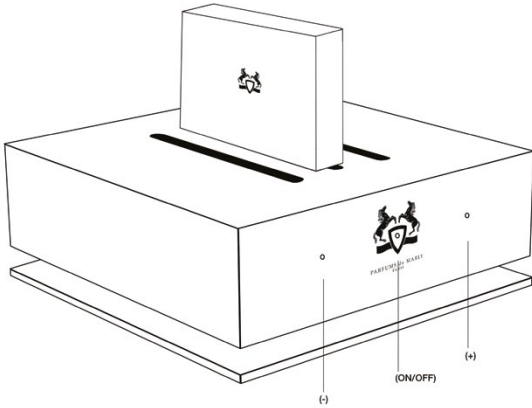


Schéma 1 — Diagram 1

1/ Allumez le dispositif en appuyant sur le bouton ON/OFF (A). La led s'éclairera pour signaler l'allumage.

2/ Pour augmenter l'intensité de la fragrance, appuyez sur le bouton + (B) prévu à cet effet. Chaque pression augmente progressivement la force de ventilation. Pour diminuer la force de ventilation appuyez sur le bouton – (C). Chaque pression diminue progressivement la force de ventilation.

Préconisation du constructeur :

- Vitesse très basse – pour des pièces de 10 à 20 m²
- Vitesse basse/moyenne – pour des pièces jusqu'à 30 m²
- Vitesse moyenne/haute – pour des pièces supérieures à 30 m²

Placer plusieurs recharges sur le diffuseur permettra une meilleure couverture pour des grandes pièces, même à vitesse basse.

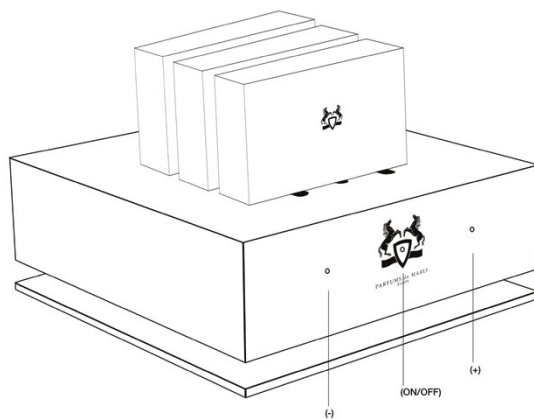


Schéma 2 — Diagram 2

3/ Éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton ON/OFF (A). La led s'éteindra pour signaler son extinction.

The system is designed to also operate in offline mode, through the use of the buttons provided for this purpose.

1/ Turn on the device by pressing the ON/OFF button (A). The LED will light up to indicate power on.

2/ To increase the intensity of the fragrance, press the + button (B) provided for this purpose. Each press progressively increases the ventilation strength. To decrease the ventilation strength, press the - button (C). Each press gradually reduces the ventilation strength.

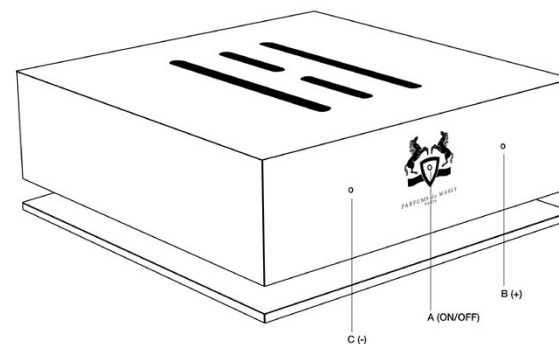
Manufacturer recommendation:

- Very low speed - for rooms of 10 to 20 m²
- Low/medium speed - for rooms up to 30 m²
- Medium/high speed - for rooms larger than 30 m²

Placing multiple refills on the diffuser will provide better coverage for larger rooms, even at low speed.

3/ Turn off the device by pressing the ON/OFF button (A). The LED will turn off to indicate power off.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



L'appareil ne nécessite pas de nettoyage, ni d'entretien spécifique. En revanche, il est recommandé de ne pas nettoyer le produit lorsqu'il est allumé ou relié à une source d'alimentation. Utilisez un chiffon propre et sec pour le nettoyage. Ne pas utiliser de détergents. Pour un nettoyage ordinaire et correct du bois, il est conseillé d'utiliser les lingettes « Nettoyant bois ». Ne jamais utiliser d'alcool ou d'autres solvants. Éviter que le bois soit en contact direct avec des sources de chaleur, en maintenant le produit à une distance minimum de 20-30 cm. Éviter la lumière directe du soleil. La surface du bois peut présenter des imperfections, des rugosités ou des veinures. Ces marques témoignent de l'authenticité de la matière première.

AVERTISSEMENTS : Les matériaux employés dans la fabrication de produits et les traitements auxquels ils sont soumis sont sélectionnés avec soin pour ne pas nuire à la santé du consommateur.

CLEANING AND MAINTENANCE

The device does not require cleaning or specific maintenance. However, it is recommended not to clean the product while it is turned on or connected to a power source. Use a clean, dry cloth for cleaning. Do not use detergents. For regular and proper cleaning of the wood, it is recommended to use «Wood Cleaner» wipes. Never use alcohol or other solvents. Avoid direct contact of the wood with heat sources by maintaining a minimum distance of 20-30 cm. Also avoid direct sunlight. The wood surface may have imperfections, roughness, or grain lines, which are evidence of the material's authenticity.

Warnings: The materials used in the manufacturing of products and the treatments they undergo are carefully selected to not harm the consumer's health.

CONDITIONS DE STOCKAGE

- 1/ Température stable et modérée : évitez les extrêmes de chaleur ou de froid qui pourraient affecter le bois et les composants électroniques.
- 2/ Humidité contrôlée : le bois peut se déformer ou se fissurer dans des conditions très humides ou très sèches.
- 3/ Protéger de la poussière : la poussière peut s'accumuler dans le ventilateur et affecter sa performance.
- 4/ Éloigner des sources d'eau : pour éviter tout dommage aux composants électriques.
- 5/ À l'abri de la lumière directe du soleil : les UV peuvent décolorer le bois et endommager les pièces électroniques.

STORAGE INSTRUCTIONS

- 1/ *Stable and moderate temperature: avoid extremes of heat or cold that could affect wood and electronic components.*
- 2/ *Controlled Moisture: wood can deform or crack under very wet or dry conditions.*
- 3/ *Protect from dust: dust can accumulate in the fan and affect its performance.*
- 4/ *Away from water sources: to prevent damage to electrical components.*
- 5/ *Away from direct sunlight: UV can discolour wood and damage electronic parts.*

FICHE TECHNIQUE

Alimentation électrique : 100-240V 12V 1.0A
Dimension : 18cm x 18cm x 7cm
Poids : 1,6 Kg

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 100-240V 12V 1.0A
Dimensions: 18cm x 18cm x 7cm
Weight: 1.6 Kg

GARANTIE

Le produit est garanti par le Fabricant contre tout défaut de fabrication, matériaux et main d'œuvre, pendant une durée de 12 mois à compter de la date d'achat initial. Dans le cas où, pendant la période de garantie, le produit s'avérerait défectueux en conditions normales d'utilisation et d'entretien, merci de contacter l'adresse suivante : customerservice@pmarly.com.

La garantie du Fabricant ne couvre pas les dommages causés par :

- Utilisation impropre, négligence, non-respect des instructions d'utilisation ;
- Modification ou réparation non autorisée du produit et confiée à un personnel non-qualifié ;
- Installation électrique inadaptée ou non-conforme ;
- Ruptures du produit causées par des chutes ou le transport, variations de tension imprévues, y compris provoquées par des agents atmosphériques, fuites/écoulements de liquides, incendie ou mauvaise alimentation.

La responsabilité du Fabricant se limite au coût de réparation et/ou de changement de la pièce endommagée pendant la période de garantie. La réparation et/ou le changement, conformément aux conditions définies dans la présente garantie, n'entraîne pas la prolongation de la garantie ni la modification de la date de début de la garantie. La garantie est applicable uniquement sur présentation du document attestant l'achat (ticket, facture, etc.) et permettant d'identifier le bien acheté et d'attester la date d'achat. Ce document ne doit comporter aucune modification ni aucune rature ; si tel devait être le cas, le revendeur se réserve le droit de refuser l'intervention sous garantie.

WARRANTY

The product is warranted by the Manufacturer against any defects in manufacturing, materials, and workmanship for a period of 12 months from the date of original purchase. In the event that, during the warranty period, the product is found to be defective under normal conditions of use and maintenance, please contact: customerservice@pmarly.com.

The Manufacturer's warranty does not cover damages caused by:

- Improper use, negligence, failure to follow the instructions for use;
- Unauthorized modification or repair of the product carried out by unqualified personnel;
- Inappropriate or non-compliant electrical installation;
- Breakage of the product caused by falls or transportation, unexpected voltage variations, including those caused by atmospheric agents, leaks/liquid spills, fire, or incorrect power supply.

The Manufacturer's liability is limited to the cost of repair and/or replacement of the damaged part during the warranty period. The repair and/or replacement, in accordance with the conditions set out in this warranty, do not extend the warranty or modify the start date of the warranty. The warranty is only applicable upon presentation of the purchase document (receipt, invoice, etc.) to identify the purchased item and verify the date of purchase. This document must not bear any modifications or erasures; if such is the case, the retailer reserves the right to refuse warranty service.

ASSISTANCE

Si vous avez besoin d'assistance, merci de contacter l'adresse suivante : customerservice@pmarly.com. Dans le cas où le produit présente un défaut après la garantie de 12 mois, les coûts d'envoi ainsi que de réparation seront à la charge du consommateur.

ASSISTANCE

If you need assistance, please contact: customerservice@pmarly.com. In the event that the product has a defect after the 12-month warranty period, the shipping and repair costs will be at the expense of the consumer.

AVERTISSEMENTS


- À la fin de son cycle de vie, ne jetez pas le diffuseur avec les déchets ménagers ordinaires. Apportez-le plutôt à un centre de collecte désigné pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi et l'emballage fournissent des informations sur les méthodes de recyclage. Recyclez toujours l'équipement selon les symboles appropriés et conformément aux réglementations locales. Le recyclage de l'équipement est une contribution importante à la protection de l'environnement. Contactez votre municipalité locale pour connaître les sites de recyclage autorisés disponibles.
- L'utilisation de l'appareil peut présenter des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures pour les individus.
- Cet appareil est conforme à la partie 15/18 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.
- Avertissement : Les changements ou modifications apportés à cet appareil non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.
- REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15/18 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.
- Retirez et recyclez ou éliminez immédiatement les piles usagées conformément aux réglementations locales et gardez-les hors de portée des enfants. NE PAS jeter les piles dans les ordures ménagères ni les incinérer.
- Même usagées, les piles peuvent causer des blessures graves ou la mort.
- Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.
- Type de pile : CR1025.
- Tension nominale : 3V.

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Ne pas forcer la décharge, recharger, démonter, chauffer au-delà de (la température spécifiée par le fabricant - par exemple 45°C) ou incinérer. Cela pourrait entraîner des blessures dues à une fuite, une explosion ou des brûlures chimiques.
- Le produit contient des piles non remplaçables.


WARNINGS

- *At the end of its life cycle, do not dispose of the diffuser with regular household waste. Instead, take it to a designated collection center for the recycling of electrical and electronic devices. The symbol on the product, the user instructions, and the packaging provide information on recycling methods. Always recycle the equipment as indicated by the appropriate symbols and according to local regulations. Recycling the equipment is an important contribution to environmental protection. Contact your local municipality to find out which authorized recycling sites are available.*
- *The use of the device may pose risks of fire, electric shock, or injury to individuals.*
- *This device complies with Part 15/18 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.*
- *Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.*
- *NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 / 18 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:*
 - *Reorient or relocate the receiving antenna.*
 - *Increase the separation between the equipment and receiver.*
 - *Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.*
 - *Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help*
- *Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.*
- *Even used batteries may cause severe injury or death.*
- *Call a local poison control center for treatment information.*
- *Battery type: CR1025.*
- *Nominal voltage: 3V.*

- *Non-rechargeable batteries are not to be recharged*
- *Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating – e.g. 45°C) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.*
- *The product contains non-replaceable batteries.*


**WARNING**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as 2 hours.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN.**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



Parfums de Marly Home Diffuser
FCC ID: 2BG9X-23140547
Rated input voltage 12V DC

This package contains:
One diffuser
Size: 7 X 7 X 2.7 inch
Adaptor
Rated input: Voltage 100-240V
Rated output voltage and current 12V DC 1.0A

 The product contains non-replaceable batteries.
Battery type: CR1025
Nominal Voltage: 3V



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



MADE IN FRANCE
L.N.C. - 17, rue de la Paix - 75002 PARIS
RP. MSL, BL9 SNB. UK
customerservice@pmarly.com
FINE FRAGRANCES DISTRIBUTION
50 Harrison Street, Suite 308 - Hoboken, New Jersey 07030



PARFUMS de MARLY
PARIS

parfums-de-marly.com

MADE IN FRANCE
L.N.C. - 17 rue de la paix - 75002 PARIS
RP. MSL, BL9 5NB. UK
customerservice@pmarly.com

FINE FRAGRANCES DISTRIBUTION
50 Harrison Street, suite 308 - Hoboken, New Jersey 07030